

Genre du véhicule Chariot à moteur Marque de fabrique FERRARI Type 733 Fiche d'homologation N° CH 4278 02

Constructeur OFFICINE MECCANICHE FERRARI FERNANDO S.p.A., 42045 Luzzara (I)  
 Identification "733" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constructeur à gauche, sur le pare-boue, devant le siège de gauche  
 N° du châssis à droite, latéralement sur carter de boîte à vitesse  
 Identification du moteur "914" à droite sur carter de turbine de refroidissement, (plaquette rivée)  
 Importateur principal MAX ROH, Machines agricoles, 1962 Pont-de-la-Morge / LANDW. GENOSSENSCHAFT OBERWALLIS, 3900 Brig  
 Véhicule homologué 1B5'204

**Châssis**  
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 ou 6 ++)  
 Direction mécanique, assistance hydraulique  
 Transmission méc. non synchronisée, av. complém. route/terrain  
 Nombre de vitesses 7 Entraînement \*)  
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, agissant sur toutes les roues  
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, agissant sur roues AR  
 Frein d'arrêt idem frein auxiliaire  
 Ralentisseur -  
 Contrôle 2 circuits par contrôle du niveau, lampe témoin séparée

**Moteur**  
 Marque LOMBARDINI Type 914  
 Construction en ligne Temps 4  
 Carburant D Position avant  
 Refroidissement air Nombre cylindres 2  
 Alésage 95 Course 94  
 Cylindrée 1332 CV-impôt 6,78  
 Puissance en kW 24 à U/min 3000  
 CV 33 DIN  
 Bruit à proximité 101 dB/A à U/min 3070 \*\*)  
 Silencieux 1 = 390 x 70 x 120 mm  
 Mesure des gaz Bacharach 3,0  
BOSCH-noircissement 3,1 (95 %)

**Carrosserie +)** pont avec ridelles, basculant 3 côtés +)  
 Nombre de portes - Indic. vitesse -  
 Ceintures sécurité - Rétroviseurs / gauche / droite  
 Cale - Attelage AV+AR broches  
 Antivol -  
 Nombre de places 1 2 av. 2 centre - ar. -  
 Dimensions ++)  
 Longueur intérieur 2350 extérieur 3910 Empattements 1900 /  
 Largeur 1340 1470 Essieu double av. 1200 ar. 1200  
 Hauteur 250 1970 Voie av. - ar. -  
 Porte à faux lat. - Voies av. - ar. -  
 av. 1090  
 ar. 850 920 Braquage a g. 8200 d. 7850

**Poids**  
 avant 1035 arrière 415 total 1450  
 Poids à vide 360 1090 1450  
 Charge utile 1395 1505 2900  
 Poids total 1800 1800 2900  
 Garantie fabr. 1800 1800 2900  
 Dimens. pneus 6,50 - 16 6,50 - 16 (Variantes  
 Ply/bars 6 / 3,75 6 / 3,75 voir  
 Charge 1850 1850 remarques)  
 pour V max 30 30  
 Garantie poids remarquable avec frein -  
 Garantie poids remarquable sans frein -  
 Garantie poids de l'ensemble -  
 Poids remarquable testé -  
 Vitesse maximale selon le constructeur 22,8 km/h  
 Vitesse maximale testée 25,0 km/h  
 à 3070 t/min du moteur, 740/1070 t/min à la prise de force

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Equipement §) \_\_\_\_\_  
 Feux de route COBO DGM 7886 \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement COBO DGM 7886 \_\_\_\_\_  
 Feux de position A (E) \_\_\_\_\_  
 Feux rouges R (E) \_\_\_\_\_  
 Feux stop S-1 (E) \_\_\_\_\_  
 Clignoteurs av 1 (E) \_\_\_\_\_ ar 2a (E) \_\_\_\_\_  
 Catadioptres av \_\_\_\_\_ ar I (E) \_\_\_\_\_  
 Feux de gabarit av \_\_\_\_\_ ar \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires \_\_\_\_\_  
 Eclairage plaque 1/ combiné \_\_\_\_\_  
 Essuie-glace 1/ balai \_\_\_\_\_ /sans lave-glace \_\_\_\_\_  
 Avertisseurs FIAMM CH 5 0602 01 \_\_\_\_\_  
 ou d'autres modèles homologués \_\_\_\_\_

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Chariot à moteur \_\_\_\_\_  
 Marque et type FERRARI 733 \_\_\_\_\_  
 Homologation N° CH 4278 02 \_\_\_\_\_  
 Carrosserie Pont avec ridelles \_\_\_\_\_  
 Places total 2 \_\_\_\_\_ avant 2 \_\_\_\_\_  
 Poids à vide 1450 \_\_\_\_\_ Carburant D \_\_\_\_\_  
 Charge utile 1450 \_\_\_\_\_ CV-impôt 6,78 \_\_\_\_\_  
 Poids total 2900 \_\_\_\_\_ Cylindrée 1332 \_\_\_\_\_

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Entraînement : sur toutes les roues, les roues avant étant déclenchables; blocage du différentiel avant.
- \*\* ) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche: 25 km/h, M7 = 86,0 dB/A
- + ) Carrosserie : avec cabine de sécurité FAT-572/79/B  
l'équipement de la cabine est à contrôler lorsque l'immatriculation individuelle.
- ++ ) Dimensions : avec roues jumelées à l'AR: largeur hors tout = 1620 mm  
voie AR = 1200 mm
- § ) Equipement : peut être livré avec un pont plus large, ou avec autochargeuse, épandeuse à fumier ou citerne; dans ces cas, les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés individuellement à l'immatriculation.

A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur vis de pleine charge

Lieu et date de l'homologation

Lausanne, 25.+ 26.06.79

Service fédéral d'homologation